Date: 28 June 1570

REF: GD112/39/7/20

Place: Inverleiver

From: Archibald Campbell, 5th Earl of Argyll

To: Colin Campbell of Glenorchy

Address: To our traist cousyng Collein Campbell of Glenvrquhay

Traist cousyng efter maist hertlie commendatiounis. We haif rasavit zour letter and thankis zou hertlie of zour nowellis and we rasavit nowallis ourself nocht fare deferent fra zouris except ye estait of France it is writtin to us it to be vyervayiss. For the prosedyngis of ye Scottis Lordis in Strevelyng yairis nathing done except that ye Erle of Lennoxe hes styillit himself at his awin hand Luiftenent and thai conven... is endit ye xij daye of Julij nixt to quhat effect we knaw nocht. Als yairis sum trubill in England of lait and sum of the Lordis that raiss are tane and vyeris flede and vyeris ... againe in vder parttis quhat it cumis to it is uncertain. Thair is na worde of ye Quein of Englandis dev... anent the Duik of Noirthfolkis bot as yai ware. Fordaire anenttis ye barrounis is heir of our kyn we haif put yame to gidder and persawis yame weill myndit and thai haif promest the morne in Craignes ane resolut ansuer to us quhairof we sall advertiis zou. Als ye Erle of Atholl hes vrittin to us with ane gentill man of his for sum restoirance of guidis and geir pertenyng to ye said gentill man and he writis to me grett thankis for ye takyng of the theif and desires me effectiouslie to send ye said theif to him to be iustefeit and we ar uncerttane quhat we sall do yairanenttis as zit and wald desyir zour counsall quhidder we sall delyver him over ... iustiefie him in presence of ye Erle of [Atholl] ... yairis lytill deference either in iustifeying of him heir or sending of him to ye Erle of Atholl alvayyis ... zour counsall Sua referryng to zour nixt adverteissment ... zou to God.

Off Inverleiver the xxviij daye of June 1570.

Yours asswritly Archibald Ergyll

[PS] Commend me to zour wyf
and hest ye selwir to
Glenurquhay for we will
get bot lytyll wyin quhyll
it cwm. I belyf I may not
kyp ye first day wyt zow
bot wilbe at zow wytin fowir or fyf
dayis yarefter.